



**Персональный блендер ViDiA**  
**Модель: PBL-001**  
**Инструкция по эксплуатации**



Внимательно прочтите инструкцию и сохраните  
для дальнейшего использования



# Содержание

<b>Важные меры безопасности</b> .....	4
<b>Характеристики и комплектация</b> .....	6
Технические характеристики.....	6
Комплектация.....	6
<b>Инструкции по сборке</b> .....	7
Важные подробности.....	7
<b>Использование блендера</b> .....	9
Кнопка «START/STOP».....	9
Кнопка «AUTO-BLEND».....	9
Кнопка «PULSE».....	9
<b>Дополнительные функции</b> .....	10
Измельчение моркови.....	10
Измельчение льда.....	10
Измельчение кофейных зерен.....	11
<b>Уход и техническое обслуживание</b> .....	12
<b>Полезные рецепты</b> .....	13
Освежающий смузи.....	13
Фонтан молодости.....	13
<b>Условия гарантии</b> .....	14
<b>Гарантийный талон</b> .....	15



## Важные меры безопасности



Завод-изготовитель покрывает некоторые детали устройства дополнительной смазкой для обеспечения безопасной транспортировки при разных температурных условиях. Во время первых двух недель эксплуатации прибора возможно появление технического запаха и микроскопической черной пыли под моторным блоком, это нормально и не является неисправностью.

**Во время использования блендера следует соблюдать основные меры предосторожности, которые включают следующее:**

1. Внимательно прочтите все инструкции перед использованием;
2. Перед включением убедитесь, что параметры электросети соответствуют прибору;
3. Не допускайте свисания шнура с края стола;
4. Не ставьте аппарат рядом с газовой или электрической плитой/духовкой;
5. Не используйте прибор с поврежденным шнуром или вилкой. Если прибор неисправен или поврежден, обратитесь в сервисный центр для диагностики или ремонта аппарата;
6. Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен изготовителем или авторизованным сервисным центром;
7. Избегайте контакта с движущимися частями блендера;
8. Не оставляйте посторонние предметы, такие как ложки, вилки или ножи в стакане блендера. Это может повредить блендер при запуске, а также привести к травме;
9. Ножи блендера очень острые! Будьте предельно осторожны, чтобы избежать порезов;
10. Использование любых деталей, включая чашу блендера и крышку, не рекомендуемых производителем, может привести к возгоранию, поражению током или травме;
11. Во время приготовления ореховой пасты или блюд на основе масла не используйте блендер непрерывно дольше 1 минуты. Перегрузка приведет к перегреву двигателя;



## Важные меры безопасности

12. Не заполняйте чашу выше отметки «МАХ». При открытии чаши держите руки и другие открытые участки кожи на расстоянии от блендера для предотвращения ожогов;
13. Извлеките вилку из розетки, если блендер не используется, а также перед сборкой, разборкой и чисткой;
14. Никогда не оставляйте прибор без присмотра в процессе использования;
15. Для защиты от поражения электрическим током не погружайте прибор, шнур или электрическую вилку в воду или другую жидкость;
16. Не помещайте руки и столовые приборы в чашу во время работы блендера. Это может привести к серьезным травмам и повреждению аппарата;
17. Очищайте стенки блендера резиновой лопаткой только после выключения питания и извлечения вилки из розетки;
18. Используйте блендер только с плотно закрученным блоком ножей;
19. Никогда не включайте блендер с пустой чашей;
20. Не снимайте чашу с блендера, пока ножи полностью не остановятся;
21. При установке чаши всегда совмещайте все 3 выступа на чаше с 3 пазами на корпусе;
22. Этот прибор не предназначен для использования детьми, а также людьми с ограниченными физическими, сенсорными и ментальными способностями, недостатком опыта или знаний, кроме случаев прямого инструктирования человеком, ответственным за их безопасность.
23. Дети не должны играть с прибором. Очистка и обслуживание прибора не должны производиться детьми, это допустимо, только в том случае, если они старше 8 лет и все их действия контролируют взрослые;
24. Не используйте аппарат вне помещения;
25. Сохраняйте инструкции и держите их в доступном месте.



# Характеристики и комплектация

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование товара	Блендер бытовой электрический торговой марки Vidia
Изготовитель	Vidia Products S.R.O., Чешская республика
Модель	PBL-001
Габариты устройства (Ш×В×Д)	145 × 370 × 150 мм
Напряжение / частота	220 В / 50 Гц
Мощность	1000 Вт
Вес аппарата	2,2 кг
Вес с упаковкой	3,4 кг
Филиал изготовителя	«GUANG DONG XINBAO ELECTRICAL APPLIANCES HOLDINGS CO.,LTD» Китай, South Zhenghe Road, Leliu Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong
Страна производства	КНР
Гарантийный срок	2 года

## КОМПЛЕКТАЦИЯ





# Инструкции по сборке

## Сборка

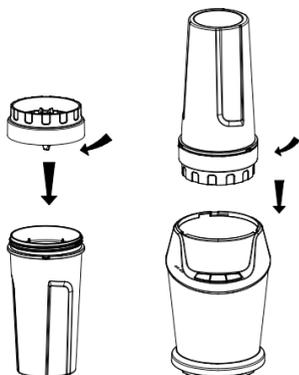


Рис. 1

Рис. 2

## Использование



Рис. 3

## Разборка

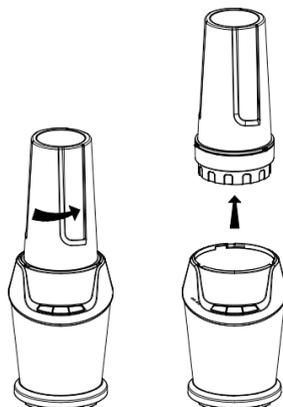


Рис. 4

Рис. 5

## ВАЖНЫЕ ПОДРОБНОСТИ

1. Поставьте блендер на ровную поверхность и убедитесь, что он отключен от сети;
2. Выберите чашу, руководствуясь объемом продуктов, и поместите в нее продукты;



Примечание: Не кладите слишком много ингредиентов! Следите, чтобы уровень продуктов не превышал отметку «MAX» на чаше.

3. Плотно закрутите блок ножей на чаше (рис. 1);



Внимание: Ножи блендера очень острые! Будьте предельно аккуратны во избежание порезов.

4. Переверните чашу вверх дном и установите на корпус двигателя, совместив все 3 выступа на чаше с 3 пазами на корпусе. Вращайте чашу по часовой стрелке, пока не почувствуете, что блок ножей встал на место (рис. 2);



# Инструкции по сборке



**Внимание: Совмещение не всех выступов на чаше с пазами на корпусе блендера приведет к выходу из строя соединительной муфты!**

6. Вставьте вилку в розетку и нажмите на одну из кнопок, чтобы начать работу (рис. 3);
7. Прежде чем снять чашу, убедитесь, что двигатель полностью остановился. Затем поверните чашу против часовой стрелки (рис. 4) и потяните вверх, чтобы снять ее (рис. 5);



**Внимание: Снятие или частичный поворот чаши во время вращения ножей приведет к выходу из строя соединительной муфты!**

8. Снимите чашу и открутите блок ножей, вращая его против часовой стрелки. Обязательно храните блок ножей закрученным на стакане, если аппарат не используется;
9. Используйте походную крышку, чтобы наслаждаться напитками на ходу. Хорошо надавите на клапан в верхней части крышки, чтобы плотно закрыть отверстие и предотвратить утечку. Клапан разблокируется при нажатии на его заднюю часть;
10. Если вы не используете аппарат, обязательно отключайте его от сети.

## АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ БЛЕНДЕРА

При длительном использовании и/или работе с повышенной нагрузкой возможна аварийная остановка двигателя. В этом случае выполните следующие действия:

1. Отключите блендер от электросети и отсоедините чашу;
2. Оставьте моторный блок в хорошо проветриваемом помещении при комнатной температуре не менее, чем на 3 часа. Должна снизиться не только температура двигателя, но и датчика перегрева, который остывает в последнюю очередь;
3. Установите чашу, подключите блендер к сети и попробуйте начать использование;
4. Если блендер по-прежнему не включается, обратитесь в сервисный центр, контакты которого размещены на стр. 15 данного руководства.



## Использование блендера



### **КНОПКА «START/STOP»**

Нажмите на кнопку «START», чтобы запустить работу блендера. Нажмите на «STOP», чтобы остановить блендер. Если во время работы блендера не будет нажата кнопка «STOP», аппарат отключится автоматически через 60 секунд.

### **КНОПКА «AUTO BLEND»**

Смешивайте свежие или вареные ингредиенты до однородной консистенции. Автоматическое смешивание включает 3-секундный импульсный режим, за которым следует 1-секундный перерыв – такой цикл повторяется 10 раз. Данный режим подходит для начального измельчения крупных продуктов и приготовления коктейлей, после чего по желанию можно смешать массу на высокой скорости («START/STOP» или «PULSE»).

### **КНОПКА «PULSE»**

Удерживайте кнопку импульсного режима для смешивания рывками. Этот режим подходит для начальной обработки более твердых или крупных продуктов.



## Дополнительные функции

### ИЗМЕЛЬЧЕНИЕ МОРКОВИ

1. Поставьте блендер на ровную поверхность и убедитесь, что он отключен от сети;
2. Порежьте морковь кубиками размером не более 1,5 × 1,5 × 1,5 см. Поместите кубики моркови в чашу блендера, залейте дистиллированной водой. Соотношение моркови и воды должно составлять 2:3. Общее количество жидкой смеси не должно превышать максимальную отметку на чаше. Плотно закрутите блок ножей на чаше до упора;
3. Во время установки чаши на блендер убедитесь, что все 3 выступа на чаше совпали с 3 пазами на корпусе блендера;
4. Подключите блендер к сети. Нажмите на кнопку «START/STOP».

### ИЗМЕЛЬЧЕНИЕ ЛЬДА

1. Поставьте блендер на ровную поверхность и убедитесь, что он отключен от сети;
2. Поместите максимум 10 кубиков льда, не превышающих 15 мм с каждой стороны и засыпьте в чашу объемом 700 мл. Плотно закрутите блок ножей на чаше до упора;
3. Во время установки чаши на блендер убедитесь, что все 3 выступа на чаше совпали с 3 пазами на корпусе блендера;
4. Подключите блендер к сети. Нажмите на кнопку «START/STOP».

Для измельчения льда потребуется минимум 30 секунд.



## Дополнительные функции

### ИЗМЕЛЬЧЕНИЕ КОФЕЙНЫХ ЗЕРЕН

1. Поставьте блендер на ровную поверхность и убедитесь, что он отключен от сети;
2. Засыпьте 100 г жареных зерен в чашу и плотно закрутите блок ножей на чаше до упора;
3. Во время установки чаши на блендер убедитесь, что все 3 выступа на чаше совпали с 3 пазами на корпусе блендера;



Примечание: Не засыпайте в чашу более 100 г кофейных зерен.

4. Подключите блендер к сети. Нажмите на кнопку «START/STOP».

Для измельчения кофейных зерен потребуется минимум 30 секунд.



Примечание: Максимальное время работы за один цикл включения блендера составляет 60 секунд. Следует делать перерывы между циклами. После 10 циклов необходимо сделать перерыв минимум на 10 минут.



## Уход и техническое обслуживание

**Налейте в чашу чистую воду и запустите блендер на 30 секунд. Это поможет легко, быстро и безопасно очистить блендер и блок ножей от остатков продуктов.**

1. После использования снимите чашу с основания и сполосните под проточной водой;
2. Протрите корпус двигателя с внешней стороны влажной тканью. Не используйте абразивные чистящие средства. Никогда не погружайте корпус в воду или другие жидкости;
3. Все детали, кроме моторного блока и блока ножей, можно мыть в посудомоечной машине;
4. Высушите все детали и затем соберите. Для предотвращения неприятного запаха храните чашу с не полностью закрытой крышкой, чтобы воздух не застаивался;
5. Если во время использования возникла неисправность, не пытайтесь разобрать моторный блок самостоятельно. Для диагностики и ремонта обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Примечание: Блок ножей не предназначен для мытья в посудомоечной машине.



Внимание! Ножи очень острые! Будьте предельно аккуратны во время мытья во избежание порезов. Не используйте абразивные чистящие средства. Никогда не погружайте основание двигателя в воду.



*Пожалуйста, не забывайте следовать местным законам о переработке и утилизировать электроприбор экологически безопасным способом.*



## Полезные рецепты

### ОСВЕЖАЮЩИЙ СМУЗИ



Лимонная кислота, которая содержится в зеленом винограде, ускоряет обмен веществ. Огуречный сок увлажняет, охлаждает и помогает выводить лишнюю воду из организма, а также является профилактикой метеоризма. Огурец избавляет от отеков и способствует нормализации артериального давления. Ферменты, содержащиеся в ананасе, стимулируют работу пищеварительной системы. Выпейте смузи сразу после приготовления.

#### Ингредиенты

Зеленый виноград.....	1/2 грозди
Огурец.....	1/2 шт.
Ананас.....	1/8 шт.
Дыня.....	1/8 шт.
Сок лимона.....	1 ложка
Лед.....	по вкусу

### ФОНТАН МОЛОДОСТИ

Антиоксиданты, содержащиеся в спелых мандаринах, укрепляют иммунитет. Входящий в состав болгарского перца капсаицин стимулирует работу желудка, понижает артериальное давление, повышает аппетит, разжижает кровь, что является отличной профилактикой образования тромбов. Зеленый перец богат Р-кумаровой и хлорогеновой кислотами, они связывают и выводят из организма канцерогены. В красном перце присутствует ликопин, препятствующий развитию онкологических заболеваний.

#### Ингредиенты

Мандарины.....	3 шт.
Красный болгарский перец.....	1/2 шт.





## Условия гарантии

Гарантия предоставляется владельцу блендера Vidia PBL-001. На двигатель и электрические компоненты устройства распространяется гарантийный срок в течение 2 (двух) лет. Гарантия не распространяется на естественный износ любых деталей, включая силиконовые уплотнители и лезвия ножей. Если во время использования блендера в нормальных условиях были обнаружены дефекты, фирма, согласно фактической дате получения письменного уведомления о дефектах в течение гарантийного периода, несет ответственность за замену или ремонт устройства.

Данная гарантия не распространяется на повреждения в результате:

1. Неправильного использования устройства, несоблюдения инструкций по эксплуатации, включая, но не ограничиваясь перегрузкой чаши ингредиентами, а также многократными случаями перегрева мотора вплоть до остановки из-за превышения рекомендованных интервалов работы;
2. Использования принадлежностей, не поставляемых производителем или уполномоченным изготовителем;
3. Ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной компанией Vidia ремонтной организации;
4. Повреждений, которые не были вызваны производителем, в том числе повреждений при транспортировке;
5. Несчастного случая, злоупотребления, порчи, неправильного обращения с устройством;
6. Внесения несогласованных с производителем изменений в конструкцию;
7. Использования устройства в коммерческих целях.

Приобретайте официально поставляемую продукцию Vidia – то есть ту, которая была предназначена фирмой Vidia для реализации на территории Российской Федерации и официально ввезена в Россию уполномоченным импортером. Официально поставляемая продукция комплектуется руководством по эксплуатации на русском языке, маркируется уникальным серийным номером с кодом импортера, а также поддерживается электронной гарантией изготовителя по серийному номеру. При нелегальном ввозе продукции на территорию Российской Федерации нарушаются нормы таможенного законодательства и законодательства о защите прав интеллектуальной собственности. Авторизованные сервисные центры Vidia не осуществляют бесплатную гарантийную поддержку продукции Vidia, нелегально ввезенной в Россию. Вы имеете право на гарантийное обслуживание только в тех авторизованных сервис-центрах Vidia, контактная информация которых указана в данном гарантийном талоне на стр. 15. Чтобы удостовериться, что изделие Vidia предназначено для продажи в России и поддерживается гарантией Vidia в указанных в данном гарантийном талоне сервисных центрах, вы можете проверить его серийный номер и получить соответствующее подтверждение от сервис-центра.



# Гарантийный талон

## Контактная информация авторизованного сервис-центра:

Компания «Все Соки»

Адреса авторизованных сервисных центров в Москве и Санкт-Петербурге уточняйте на сайте [vsesoki.ru/remont](http://vsesoki.ru/remont), по телефону 8-(800)-33-33-627 (звонок бесплатный) или по электронной почте [remont@vsesoki.com](mailto:remont@vsesoki.com)

СЕРВИС-ЦЕНТР ПРИНИМАЕТ ОБОРУДОВАНИЕ НА ДИАГНОСТИКУ  
И РЕМОНТ ТОЛЬКО ПОСЛЕ ОФОРМЛЕНИЯ ЗАЯВКИ НА САЙТЕ  
АВТОРИЗОВАННОГО СЕРВИС-ЦЕНТРА VIDIA В РОССИИ:

**[www.vsesoki.ru/remont](http://www.vsesoki.ru/remont)**

Для ускорения гарантийного обслуживания направьте заявку на диагностику и ремонт с подробным описанием дефекта устройства, приложенными фото или видео, отражающими суть проблемы. В письме укажите свои контактные данные, дату покупки, наименование продавца и серийный № устройства.

Модель: **Vidia PBL-001**

Серийный номер (Serial no): \_\_\_\_\_

Фирма-продавец: \_\_\_\_\_

Дата продажи: \_\_\_\_\_  
(печать или штамп продавца)

Гарантийный талон будет являться недействительным в случае неполного или неверного заполнения, а также отсутствия печати продавца и подписи покупателя!

С условиями гарантии ознакомлен и согласен \_\_\_\_\_  
(подпись покупателя)



Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 2 (двум) годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам. Информацию о соответствии можно найти по адресу: [www.vsesoki.ru](http://www.vsesoki.ru)



[www.vidiaproducts.com](http://www.vidiaproducts.com)

Представительство в России  
Компания «Все Соки»  
[www.VseSoki.ru](http://www.VseSoki.ru) | [info@VseSoki.com](mailto:info@VseSoki.com)